

Körös LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXV. évfolyam
7584. szám
4 oldal,
30 bani
Kedd,
1969.
augusztus 5

Richard Nixon, az Amerikai Egyesült Államok elnöke befejezte romániai látogatását

Vasárnap délután elutazott a fővárosból Richard Nixon, az Amerikai Egyesült Államok elnöke, aki feleségével együtt Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének meghívására hivatalos látogatást tett országunkban.

15.30 órakor a repülőtérre megérkezett Richard Nixon elnök Nicolae Ceaușescu elnökkel, Ion Gheorghe Maurer miniszterelnökkel és más román vezetőkkel együtt.

A repülőtérig vezető útvonal két oldalán bukkantak tisztelettel üdvözölő két államfő.

A repülőtéren jelen van az Államtanács és a kormány számos tagja, központi intézmények vezetői, tábornokok és törzsiszték, a tudományos és kulturális élet képviselői, más román és külföldi hivatalos személyek.

Richard Nixon elnök Nicolae Ceaușescu elnökkel együtt tiszteleg Románia Szocialista Köztársaság állami zászlaja előtt és megemlékezik a díszőrséget.

A két elnök felmegy az erre a célra felállított emelvényre és rövid beszédet mond. A

jelenlévők hatalmas tapsal fogadják a beszédeket.

Richard Nixon és felesége, mielőtt a repülőgépre szállna, elbucsuzik a román vezetőkkel és azok feleségeikkel, valamint a vendégek mellé az országunkban tett hivatalos látogatás idejére kirendelt állandó kíséret tagjaival.

Ezután az USA elnöke és felesége elbucsuzik Nicolae Ceaușescu, az Államtanács elnökétől és feleségétől, Ion Gheorghe Maurertől, a Minisztertanács elnökétől és feleségétől.

16.15 órakor az elnöki repülőgép felszáll. Románia határát a repülőgépet elkísérte fegyveres erők sugárhajtású repülőgépei-nek alakulata.

Vasárnap délután Richard Nixon, az Amerikai Egyesült Államok elnöke és felesége, s Nicolae Ceaușescu, az Államtanács elnöke és felesége városnéző körutat tett a fővárosban.

A gépkocsior először az Oborpiacra állapodott meg. A központi vásárcsarnokon és az eladási térségeken áthaladva Nixon elnök megcsodálja az itt bemu-

tatott mezőgazdasági élelmiszer-termékek változatosságát.

A hivatalos gépkocsi sora ezután a Titan lakonegyed felé vette útját. A Baba Novac és a Leontin Sălăjan sugárutak kereszteződésénél lévő kereskedelmi komplexum előtt a gépkocsi rövid időre megállt. A városnegyedek lakosainak egy csoportja virágcsokrokat nyújtott a két elnöknek. Makkett szemléltette a Titan új városnegyed jelenlegi stádiumát és fejlesztési perspektívát.

Nixon elnök elismeréssel nyilatkozott a városnegyed építési üteméről, építészeti stílusáról, amely — mint megjegyezte — sok képzelőerőre vall, valamint arról, hogy a hatóságok igyekeznek minél megfelelőbb életfeltételeket teremteni a lakóknak.

A látogatás folytatásaként a hivatalos gépkocsior a Falmuzeum felé tart. A vendégek végighaladnak a múzeum sétányain, amelyek mellett több mint 200, a román népi építészettől kezdve a modern építészetig terjedő tipusú és annak időbeli fejlődését képviselő festői parasztház sorakozik.

Néhány helyen, ahol a vendé-

gek megállnak folklórcsoportok népdalokat és népi táncokat mutatnak be. Richard Nixon elnök román nyelven felkiált — „Éljenek a táncosok!”.

A két elnök beáll a táncosok közé a körbe.

A vendégek ezután megtekintik a „Művészeti tárgyakat alkotó mesterségek” kiállítását, amely nemrég nyílt meg a múzeum területén.

Eltávozáskor Richard Nixon elnök a múzeum emlékkönyvébe a következőket írja benyomásaival: „Nagyon érdekes látogatás volt, amely bemutatja nekünk az egész hagyományos Romániát”.

Richard Nixon, az Amerikai Egyesült Államok elnöke és felesége vasárnap hivatalos ebédet adott Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének és feleségének a lakonegyedben.

A szüneti légkörben lefolyt ebédén Richard Nixon elnök és Nicolae Ceaușescu elnök pohárköszöntőt mondott. (Agyrpes)

Hivatalos megbeszélések

Vasárnap délelőtt az Államtanács Palotájában befejeződtek a román —amerikai hivatalos megbeszélések.

Nicolae Ceaușescu elnök és Richard Nixon elnök, Ion Gheorghe Maurerrel, a Minisztertanács elnökével és H. Kissingerrel, az USA elnökének különtanácsosával együtt a kétoldalú kapcsolatokra vonatkozó kérdésekről és a nemzetközi helyzet kérdéseiről tárgyalt.

Befejeződtek a többi román és amerikai hivatalos személyek közötti megbeszélések is.

A kétoldalú kapcsolatok jelenlegi stádiumát és perspektíváit megvizsgálva a két elnök melegekedés hangulatozta, hogy Románia és az USA között nincsenek közvetlenül vitás kérdések és hogy a kölcsönös előnyökön és tiszteleten alapuló román —amerikai cserek és kontaktusok terén előrehaladás észlelhető ami a két ország közötti viszony javulásához vezetett.

Különösképpen melegekedés állapított meg a kulturális, oktatási és műszaki-tudományos cserek növekedését, ami elősegítet-

te a nagyobb fokú kölcsönös megismerést, s megállapodtak a további kooperálásban ezeken a területeken. Konkrét megegyezésre jutottak abban, hogy Romániában egy amerikai könyvtárt, az Egyesült Államokban pedig egy román könyvtárt létesítsenek.

A megbeszélések során a két elnök megállapodott abban, hogy újra megkezdik a konzuláris konvenció megkötésére irányuló hivatalos tárgyalásokat, s kifejezték azt a reményüket, hogy megfelelő időpontban folytathatják a polgári légi egyezményre vonatkozó tárgyalásokat.

A két államfő különös figyelmet szentelt ország gazdasági kapcsolatainak. Értékelték azt a fokozódó irányzatot, amely az utóbbi években ezeket a kapcsolatokat jellemezte, a két fél rámutatott, hogy a két ország érdekében fejlesztési és sokoldalúvá kell tenni a közöttük fennálló gazdasági kapcsolatokat, egyetértett abban, hogy új utakat és eszközöket keres az együttműködés e fontos területén fennálló lehetőségek hasznosítására.

A két elnök megállapította, hogy jó előfeltételek vannak a Románia és az USA közötti kapcsolatok fejlesztésére és kifejezte azt az egyöntetű véleményt, hogy ez a fejlesztés mind a két ország érdekét mind a nemzetközi együttműködés ügyét szolgálja.

A két államfő széles körű véleménycserét folytatott az időszaki főbb nemzetközi kérdésekről. Kifejezték kormányuk nézeteit az európai biztonság és együttműködés, a különböző társadalmi rendszertű államok közötti kapcsolatok és a leszerelés kérdéseiben, Vietnam és a Közel-Kelet kérdéseiben.

Nicolae Ceaușescu elnök kifejezte Románia Szocialista Köztársaság kormányának azt a meggyőződését, hogy az összes államok közötti normális kapcsolatok előmozdítása a függetlenség, a szuverenitás, a belügyekbe való be nem avatkozás, a jogegyenlőség és a kölcsönös előny elvei alapján a legjobb eszköz az országok és népek közötti bizalom növelésére, azoknak a kedvező körülményeknek a megteremtésére, amelyek a fontos nemzetközi problémák konstruktív felvetéséhez, a világéke és biztonság erősítéséhez vezetnek.

Richard Nixon elnök ismét kifejezte álláspontját az összes nagy és kis országok nemzeti függetlensége, szuverenitása és jogegyenlősége tiszteletben tartását, valamint azon joguk tiszteletben tartását illetően, hogy megtarthassák nemzeti intézményeiket és nemzeti jellegük egységét.

Ismételtén megerősítették Románia és az USA közötti hűségét az ENSZ iránt a fenti elvek alapján, és kifejezték azt az elhatározásukat, hogy elősegítik a nemzetközi egyetértést és együttműködést e jelentős eszközöknek a tevékenységét.

A két elnök kifejezte melegekedését a szívélvességek, ösztönségnek és kölcsönös tiszteletnek azért a szellemért, amelyben a megbeszélések folytak. Ezek ismételtén bebizonyították az államférfiak közötti véleménycserék rendkívüli hasznosságát, mint egyikét azoknak a fő utaknak, amelyek a jelen körülmények között a béke és a nemzetközi egyetértés fenn-tartására és erősítésére szolgálnak.

Ennek szellemében a két elnök megállapodott hogy különböző szinteken fenntartja és fejleszti a véleménycserét és a kapcsolatokat a román és az amerikai kormány között.

Országszerte lelkes munkával köszöntik a X. kongresszust



Hét hónap után

A megyei ipari vállalatok ter-
venfelüli meg-
valósításaiból

Arad megyében befeje-
ződött a búza aratása

Megyénk mezőgazdasági termelőszövetkezeteinek dolgozói — a sík- és dombvidéken egyaránt — szorgalmasan dolgozva, kihasználva minden alkalmas pillanatot, az utolsó területekről is le-
aratták a búzát. A szövetkezeti tagok és a gépesítők több, mint 82 ezer hektár területéről takarították be a kenyérgabonát.

Ez az eredmény — melyet néhány nappal azután érték el, hogy az állami mezőgazdasági vállalatok gépesítői is befejezték az aratást — értékes ajándékot jelent, amelyet megyénk mezőgazdasági dolgozói nyújtanak át a holnap kezdődő X. pártkongresszusnak. Az aratás befejezése annál értékesebb siker, mivel számos szövetkezet igen jó terméseredményt ért el és jelentősen túlteljesítette a tervezett hozamokat. A legnagyobb — 3250 és 3700 kg közötti — termésátlagot elért gazdaságok közé tartozik a nagyperegi, szentmártoni, mácsai, kisperegi és pécskai Avintul mtsz.

Most, az aratás befejezése után, minden erőt a még hátralévő nyári munkák — elsősorban a szántás és a másodvetés — elvégzésére összpontosítják hogy így már most megvessek a jövő évi termés alapjait.

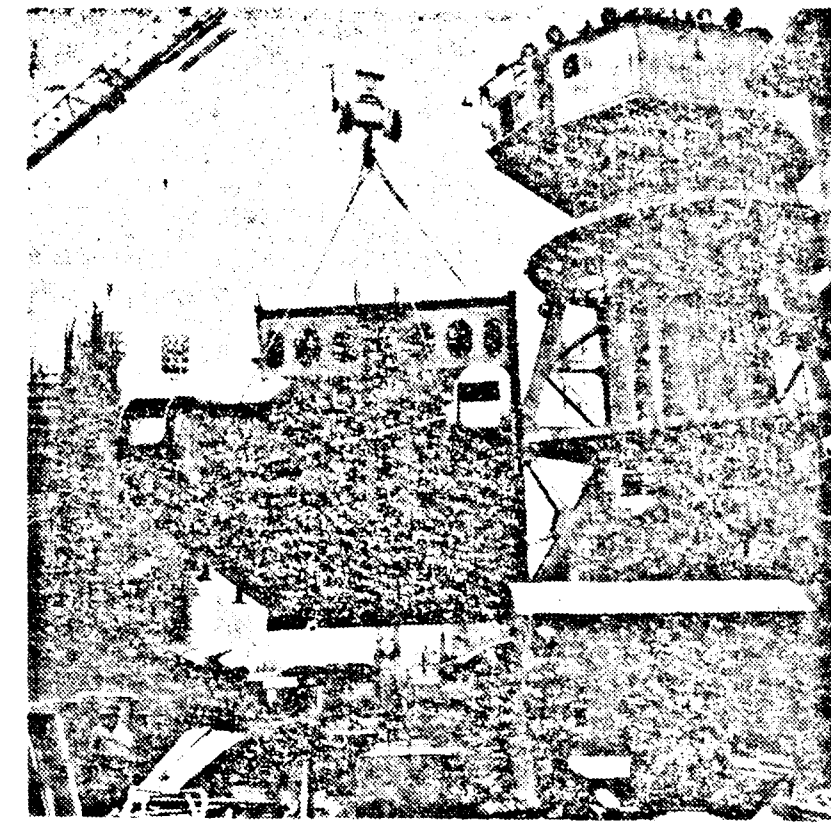
Iqéretünkhöz híven

Jövedelmezővé tesszük
a kürtösi MGv alegységeit

A termelőegységek gazdasági hatékonyságának növelése nemzeti gazdaságunk fejlődésének és korszerűsítésének egyik alapvető követelménye. Ebből a szempontból különös jelentősége van az önálló gazdálkodás bevezetésének. Ezt az új módszert ez év elejétől fogva vállalatunkban is alkalmazzuk, ami lehetővé tette, hogy az elmúlt esztendőknél kiemelkedőbb eredményeket érjünk el. Ez év első felében például a kürtösi mezőgazdasági gépesítő vállalat 1522 000 lej tervén felüli jövedelmet valósított meg, a tervezettnél 642 000 lejjel kevesebb kiadás mellett. E jó eredmények nyomán, 1000 lej jövedelemre számítva, 837 leire sikerült csökkentenünk a kiadásokat.

Ezen eredmények eléréséhez jelentős mértékben hozzájárultak a szentmártoni, sofronyai, mácsai és más gépesítő alegységeink, amelyek a legszebb sikerekkel dicsekedhetnek. Itt ugyanis az első felében traktoronként 40 000 lej volt az átlagos jövedelem. Ehhez hozzájárult az a tény is, hogy az igazgatóbizottság hatékonyan szervezte meg a munkát. Egyrészt a tavalyinál nagyobb mennyiségű munkát látott végeztek, másrészt pedig csökkentették a tervszerűsített kiadásokat. Különösen ez utóbbi terepen nyilvánult meg sokoldalú előrelátás. Ennek nyomán a mező-
LAZAR GHEORGHE mérnök,
a kürtösi mgv igazgatója

(Folytatása a III. oldalon)



Lázás munka folyt ezekben a napokban a gázsi vaskapui építőtelepen. Képünkön: helyére kerül az egyik hatalmas zárótfömb.

● A Vaskapui
nál befejeződött
az építés egy
újabb szakasza

● A román part-
menti szilipen át-
haladtak az első
hajók

(Beszámoló lapunk III. oldalán)

Az új javadalmazási rendszer és a javadalmazások emelése a kisipari szövetkezetekben

A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága 1967. októberi plenáris ülésén a fizetési rendszer javítására és a fizetések emelésére vonatkozó határozatot teljesítése érdekében, egy nemrég minisztertanács határozatban foglalt ajánlás alapján az UCECOM Végrehajtó Bizottsága jóvá hagyta ez év szeptember 1-től az új javadalmazási rendszer kikísérletelésének és a javadalmazások emelésének általánosítását a kisipari szövetkezetekben.

Az UCECOM Végrehajtó Bizottsága határozatának értelmében a szövetkezeti tagok és a műszaki-adminisztratív személyzet javadalmazását átlagban 8,7 százalékkal emelik: a kis javadalmazások 1967-ben eszközölt emelésével együtt a növekedés összességében átlag 11,9 százalék lesz. A javadalmazások emelésében — több mint 360 szövetkezetben dolgozó — több mint 180 000 szövetkezeti tag és alkalmazott részesül, s ezeknek jóval nagyobb, mint 190 millió lej-
teljesítésük az új fizetési rendszer

kikísérletelésére és a béremelésre vonatkozó 1968. évi minisztertanács határozat elveit és szektor tevékenységének sajátosságára alkalmazva.

Az új javadalmazási rendszer bevezetésével együtt mind az akkordban, mind az átalányban javadalmazott szövetkezeti tagok az év folyamán kaphatnak prémiumot kiemelkedő tevékenységért. Figyelembe véve a szövetkezet társadalmi szervezet jellegét, az év végén a szövetkezeti tagok pótvajadalmazásban részesülnek, az alkalmazottak pedig évi jutattásokban a terven felüli jövedelméből. Egyszersmind ebben a szektorban is bevezetik az ugyanazon egységben megszaktítás nélküli szolgálatért járó többletet. Az új javadalmazási rendszer bevezetésével a díjazás szerinti táblázat egyes tevékenységeinek, mint például a konfekció- és a textilágazatban jobb összhangba kerül a köztársasági iparbeli hasonló ágakban alkalmazott táblázatokkal. Ugyanakkor egyes, nem ipari szolgálatoknál, amelyek különleges szakképzettségi fokot igényelnek, mint például a hölgypodrást, a kozmetika, a fényképezés, funkciók szerinti tarifális ja-

vadalmazásokat állapítottak meg, s ezek magasabbak, mint a nem ipari szolgálatásokon belüli mesterségek javadalmazásai. A szövetkezetekben és a szövetkezetekben dolgozó műszaki-adminisztratív személy

MŰVELŐDÉSI JEGYZETEK

A Bucuresti studio bemutatója a Muresul moziban

Măriuca balladája

Hőse egy kicsi, tizenkét éves leányka: Măriuca. Képzletében a valóság keveredik az álommal, a mező, hegy ősi játékaival. Két barátja van: a kerti dió és Ion, egy fiatalember, aki meg a gyermekkorban él. Constantin Neagu és Titel Constantinescu, a film rendezői, Măriuca gyermekszemén keresztül igyekeznek a haboru tragédiát lepergetni. A cselekmény 1917 nyarán játszódik, a maros-esti-i fronton, illetve annak közelében, egy kicsi román faluban. Az idilli játék mesehangulatát megtöri egy-egy robbanó bomba, erdőtüz, a menekülők karavánja, a haboru borzalmak. A falusokat is kitérítik. Măriuca azonban visszaszökik, mert

nagyapját nem találja a menekülők között. Az öreg postás a kihalt faluban hordja a leveleket. A lakosokat megleveníti a gyermeki képzet. Az asszonyok groteszk játéka, tánc alahuzza a kihaltakat, némaságot. Aztán a mesebeli vénember forrást keres, hogy a kapadt kut a visszatérő román katonák szomját oltsa. Itt, a kut mellett esik a németek fogságába. Măriuca is üldözik, de a kislánynak sikerül egyik barátját, a tizedest értesítenie, s kiszabadítja nagyapját. Ismét idilli képek veszik be a maros-esti-i nagy ütközetet. A hirtelen társas, Măriuca barátja, pontos információi irányítják a román társaságot. Egy szilárdan azonban leteríti. Măriuca legyőzi iszonyatát, felmászik helyére

a fára és egyszerű szavakkal jeleníti a vezérkarnak az ellenség hadműveletét. De őt is golyó találja... Tulajdonképpen nem is film a Măriuca balladája. Legálábbis nyelvvezet nem az. Mese és ballada, játékok és képzet szereltem keveréke. Az erdő, Ion, a félgyermelmű, az öreg postás, a falusi asszonyok, a fehér ló — afféle lírai szimbólumai a haboru borzalmait bemutatni igyekező szándék. A parbeszed is balladás és Viorel Todan képet is, melyek a cselekményvezetésben sokszor teljesen öncélúak. A történet mesejelkép sorban igazán kedves Măriuca, ez a nagyon tehetséges kislány. Erdemes a nevet megjegyezni: BRINDUSA HUDES-CU.

(—r—n)

Új könyvek a következő tanévre

A Pedagógiai és Tankönyvkiadó szerkesztése a következő tanévre 488 tankönyvet készített. Ezek közül 53 új, 71 pedig felülvizsgált tankönyv. Az újak közül megemlítjük a II. osztály számára készített Román nyelv és Számítás könyveket, amelyek színekben és illusztrációkban gazdagok. A haza és Bukarest muniipium földrajzat a III. osztály számára stb. Az V—VIII. osztályok számára új angol, francia és orosz tankönyveket készített. amelyek a nyelv könnyebb elsajátítását teszik lehetővé hangjegyzés beszédgyakorlatok beiktatásával, a külön programmal rendelkező iskolák számára pedig aldos és spanyol tankönyveket nyomtattak. A IX. osztály, amellyel ez év őszén megkezdődik a tízéves kötelező oktatás, teljesen új tankönyvekből tanul. Ezeket a liceum volt IX. osztályának tankönyvei alapján szerkesztették.

Országúton

Tikkasztó nyári délelőtt. Az utcáit ják árnyékában borzashajú fiatalok. Kezében fekete táblácska, rajta kétváltó írva nyomtatott betűkkel: ARAD. Fek csikordul, tagyranítom a kis Fiat ajtaját. Intek, hogy szálljon be. Kiváncsi vagyok, vajon valóban annyira gondtalanok, felületese-e ezek a XX. századi „új nomádok” — akik háztársaikban hordják egész ruhárukat és külsejük első látásra csöppet sem bizalomgerjesztő. Kényelmesen elhelyezkedett és miközben én azon gondolkodom, milyen nyelven próbálják tarsalogni vele, majdnem tökéletes románsággal ezt mondta: Berlinben vagyok egyetemi hallgató, Walter a nevem. Nem is vettem észre, hogy repültek a kilométerek. Emnescut és Sadoveanul legalább olyan jól ismeri a rikító piros trikót viselő keletnémet fiú, mint Goethét vagy Schiller. Walter harmadéka a románsztika szakon. — Mióta vagy úton? — Már több, mint három hete. Autóval, hajóval jöttem el hozzátok. Törökországból jöttem Konstanca-ra. Gyönyörű Mamaia és nagyon kedves volt hozzánk mindenki. Rengeteg embert ismertem meg, mindenkit megleptem, hogy románul beszélek. Bukarestben földiekkel találkoztam, de nem mentem velük a Láduba szórakozni, hanem az egyetemi könyvtárban töltöttem néhány felejthetetlen napot. Emnescutotrom az államvizsga dolgozatot szeretnék minél többet megírni a román nép nagy költőjéről. — Aradra is azért jöttél, hogy adatokat gyűjtsél? — Nem, Aradot csak trikkból írtam a táblára. Tudod, az már lápróbbalt fogás nálunk. Kicsi tavasgra könnyebben lehet autót kapni. Kolozsvárra íygek sztem. Azt mondták, ott nagyon komoly egyetemi könyvtár van. — Tervek? tanulmányozza, majd kis fekete palatáira nagybetűkkel feltírja a NAGY-ARAD szót. Mostmár értem a cselt. Bucsuonul csak annyit mondom a torzonbort ifjunak, hogy Emnescu ebben a városban is megfordult egy színházterülettel, mire utasom sokkal elénkbeben kezdte figyelni a hazákat, nézni az emberekre. Kis jegyzetfüzetébe beírt valamit németül — majd nyomtatott betűvel zárójelben Arad következtet.

Valószínűleg államvizsgadolgozatába is beírja majd városunk nevét. Arad híre ezzel is kitűn a nagyvilágba. SZ. G.

DÖNTŐBE JUTOTTAK

A IX. műkedvelő verseny nemrég lezajlott megyei szakaszának győzteseit most jellelt ki az a zsűri, mely hazánk összes megyében jelen volt a seregszemléken. Arad megyét, a műkedvelő együttesek augusztus 10-re tervezett IX. országos fesztiválján 462 versenyző képviseli. A nagyszámú küldöttség a fővárosban gazdag műsorral jelentkezik, s táncban, dalban és zenében is tulviszi a megye határain az Arad környékie hírnevét.

A közelgő X. pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére rendezett országos

műkedvelő seregszemlén Aradot a körösbő-kénykény vegyeskórusa, az almasi férfi kar, valamint a craiovi népi táncgyűttes, a Tudor Vladimirescu-i művelődési ház könyv-núzenekara, a simándi agitációs brigád képviseli. Az ének-szólisták közül legjobbnak bizonyult a szemlái Társadon Stefan és Bucatos Ioan, az aradi December 30 gyár munkása. A szakszervezeti műkedvelő együttesek díjazottjai és egyben a bukaresti fesztiválra induló küldöttség tagjai: a Konfektógyár női kara, a December 30 textilgyár táncsoportja.

A Vagongyár ezutal is kielt magáért. A legtöbb műkedvelő ebből az üzemből indul a fővárosi találkozóra. A Vagongyár három együttese: a népi zenekar, a táncsoprot és a fuvószenekar jelesre vizsgázott. A döntőbe jutott műkedvelőknek sok sikert kívánunk ezen a rangos vetélkedőn. Utaválól még csak annyit, hogy Arad az ipar és sport terén méltó helyet vívott ki magának és az ország élvonalában foglal helyet. Ezt várjuk a döntőbe jutottaktól, a legjobbaknak bizonyult műkedvelőktől is. (Kocsik)

SZÉKERES GÁBOR

Földrajztanárok

Julius utolsó napjában került sor a földrajztanárok második országos tanácskozására Cimpulung-Muscelen. E tanácskozás hazánk felszabadulása 25. évfordulójának jegyében zajlott le. Jelen voltak a bukaresti, iasi-i, kolozsvári, craiovi egyetemek és főiskolák legkiválóbb professzorai, valamint a Földrajztudományi Társulat megyei képviselői. Ugyancsak jelen voltak a nyári tanulmányi tábor résztvevői is. A tanácskozást, amely két napig tartott, dr. Vintila Mihălescu docens professzor, a hazai Természettudományi Társulat elnöke nyitotta meg. Méltatta azt a fejlődést, amelyet a hazai földrajztudomány az utóbbi 25 év alatt elért, ugyanakkor rámutatott azokra a feladatokra, amelyeknek megvalósítása a X. pártkongresszus célkitűzéséből a földrajzosaokra vár. A megnívó beszéd után

szólásra emelkedtek hazánk külföldön is ismert olvan tudósai, mint dr. N. Alexandru Rădulescu, dr. M. Iancu egyetemi tanárok, dr. V. Cucu, dr. Al. Rosu, dr. I. Velcea egyetemi előadó tanárok, valamint I. Băcanu, I. Suciu, Z. Benedek középiskolai tanárok és mások. A felvázolt dolgozatok egy része az iskolai földrajzoktatással foglalkozott. Rámutatott arra, hogy a tízszázalékos

a következő címek szerepeltek még. A hazai földrajz fejlődése a felszabadulás után. Hazánk 1938 és 1968-as gazdasági térképének összehasonlítása. Programált tanítás a földrajz órán. stb. A kétnapos tanácskozás végén a résztvevők határozatot fogadtak el, amelynek értelmében az ország földrajz tanárai összeállítják hazánk nagy földrajzi szótárát, ugyanakkor javaslatot tettek

országos tanácskozása

általános iskola bevezetésével a különböző osztályok anyaga, valamint az órák száma megváltozik. Így például már a következő évben a VII. osztályban az eddigi egy helyett az általános természeti földrajzot két órában fogják tanítani, hazánk földrajzat pedig a középiskolások másfél évig fogják tanulni. Az előadások között

az Oktatásügyi Minisztériumnak, melynek értelmében kérték a földrajz bevezetését az érettségi és felvételi tantárgyak közé. Végül a tanácskozás résztvevői tavirot küldtek a párt Központi Bizottságához és személyesen Nicolae Ceauşescu elvtársnak. A munkálataikat két-napos tanulmányi kirándulás követte. Ezen a résztvevők megis-

merkedtek Arges megye iparával, földrajzi és történelmi nevezetességeivel. Így többek között megtekintették az Uzinele Mecanice Muscel autógyárat, ahol az országsszerte ismert terepjáró gépkocsikat gyártják. Itt megtudtuk, hogy 1957-től kezdve három típus gyártottak. Az első exportrendelést 1965-ben kapták. Ma már 35 országba exportálnak. A látogatók ugyanitt megtekintették a X. pártkongresszus látványt nyújtó

szített újabb termékeket. Ugyancsak felejthetetlen élményt jelentett a tanácskozás résztvevői számára az argesi-i vízierőmű, valamint az ehhez tartozó vídrári mesterseges to megtekintése, melynek 166 méter magas völgyzáró gátja lenyűgöző látványt nyújt.

KUTYIK LAJOS

Maros és Körös vidéki változások

(Folytatás az I. oldalról)

zékeltetésének e kis számú példa is elég. Meg tegyejebb csak annyit, hogy egy másik — mintegy 300 hektárnyi — területen már állanak az oszlopok, már feszülnek rajtuk a drothúszalok: ezt az egész hatalmas területet villamosított öntözésre fogják be.

Az arcokon a hajdani holnapot nemudás ráncai helvett most a büszkeség, am hivalkodás nélkül, nyugodtan derűs vonások dominálnak.

Pipafüst és csillagkép

„Cserezsnvfaból a pipam. mégis keserű a füstje”. A hosszuzaru — rendszerint (a jó it adó) cserezsnvfaból készült — pipa sok ideig a kalapot viselő fő családi tekintélyének egyik szimbóluma volt. Míg a maró regegdő korba ért ember is valahogy nyugodtabban „szemlőldobteit”, gondolkodhatott, tepelődített, tusakodhatott, hogy s miként határozzon (inkább a gyötrelmes munkától, mint az eltelt évek szamatól részket) kezének sorsdöntő mozdulatáról. Dolgozni már nem sokáig bír.

Az egyik része az öregeknek megis ezt vállalta. A másik viszont már kénytelen volt megadni magát sorsának: fára, lányára írta vagyonát. De, tudjuk, nemcsak munkahajza, hanem pénzkuporgatás is volt az ara a földszerezi törekvéseknek. Bătrîn Ioan, a fazekasvassándi szt elnöke három esetet is elmesélt, ime izelítől az egyik.

Az apa ugy okoskodott, hogy fia át hálha-hálha sikerül örök hálára köteleznie azzal, hogy birtokának zömét örökölti rája. Amde a kiváltságos fiú csak addig bánt jól apjával, amíg kezében nem volt az örökségi hagylék. Mikor a just megkapta, dohánvára, pipafüstre sem adott többé az öregeknek. A felindultság pillanatában elcsattant az atyai pofon. Az utolsó... Az apa ugy hullott a földre, a küszöb elé, mint egy üres zsák... Az ökrök az istállóban jámborok voltak... És csodák csodája, az öregek a lánya volt az, aki földüzetett abba a pajtába egy kis kenvert (amelyet aztán az apanak néha vízbe kellett áztatnia...), meg egy kis paszuly — vagy borsófőzelék... Rendesen küldte a kicsi lányával az egyszerű évesre valóit. Minden nap egyszerű.

Szamatokra hihetetlennek tűnik talán az ilyen eset, mai fiatalok?

Nos, ha akarjátok, még ráakadhatok azokra a jobberzésűekre is, akiknek bár ezerdegen volt a kitesztított, mégsem hagytak éhen pusztulni... Most pedig ugorjunk vissza a jelenbe.

Demeter bácsi, hogyan vélekedik az éjjeli örsérgő? — kérdeztem meg Orodant, a termelőszövetkezet egyik őrét. — En ugy, hogy szükséges ez

A Vaskapunál befejeződött a hidroenergetikai és hajózási rendszer építésének egy újabb szakasza

Vasárnap a Vaskapunál befejeződött a Jugoszlávia SZSZK-val karöltve készülő hidroenergetikai és hajózási rendszer építésének egy újabb szakasza: a román partmenti szilipen kísérletkeppen áthaladtak az első felváltó hajók.

A nagy horderejű esemény alkalmából rendezett ünnepségeken az építők és szerelők ezreinek kívül részt vettek a resciai gépgyár, a galaci hajógyár, a boksánybányai fémipari és mezőgazdasági gépgyár, valamint más vállalatok küldöttjei. Ezek az ünnepségek közös erőfeszítéssel működnek közre a szilipen és a hidroenergetikai és hajózási rendszert alkotó más létesítmények építésén.

Az ünnepség résztvevői nagy lelkesedéssel fogadták a Minisztertanács terviratát, amely melegen üdvözi a tervezőket, az építőket, a szerelőket, az energetikai szakembereket, a gépgyártókat, akiknek odaadandó és önzetlen munkája lehetővé tette hogy a X. pártkongresszus tiszteletére befejeződjék a szilipen építése és üzembe helyezése ezt az objektumot. Az ünnepségen beszédet mondott Octavian Groza elvtárs villamosenergia-ipari miniszter és Constantin Drăgoescu, az RKP Mehedinți megyei bizottságának első titkára, az építők, a szerelők és építetők képviselői, valamint Panta Jakovlevics, a jugoszláviai Dgerdap, hidroenergetikai építkezési vállalat vezérigazgatója.

A szilipen építéséhez több mint 750 ezer köbméter betont öntöttek ki, a medernél és a szikláknál 650 ezer köbméter földet mozgattak meg és csaknem 9000 tonna hidromechanikai berendezést szereltek be. Az építkezés műszaki problémáinak megoldása nagy érdeklődést váltott ki sok ország szakembereinek körében. E szakemberek a helyszíni tapasztalatok alapján nagy elismeréssel nyilatkoztak a szilipen építés műszaki koncepciójáról és kivitelezéséről. E szilipen egységként az egyik legnagyobb és legkorszerűbb ilyen építmény világon.

A vaskapui szilipen felépítésével felavatták az új hajóutat, amely egyelőre csak egy vízállással fog működni, amíg a terveknek megfelelően a Duna jugoszláv partján is üzembe helyezik a hasonló betonfalvasított. A falvaszakaszon csaknem négyezeresére gyorsult a szállítási sebesség, az évi áruforgalom pedig 45-48 millió tonnára emelkedik az eddigi 12-14 millió tonnával szemben.

Az ünnepségek befejezésekor rendkívül lelkes légkörben felavatták az RKP KB-hez, Nicolae Ceausescu elvtárshoz intézett tervirat szövegét. A tervirat többek között így hangzik: „Még elevenen

élnek emlékeztünkben és szívünkben annak a látogatásnak a pillanatát, amelyet Ön, Nicolae Ceausescu elvtárs tett ezen a nagy építőtelen, valamint az értékes utmutatások és javaslatok, amelyeknek alkalmazása révén eredményesebbé vált munkánk, s a grafikonhoz viszonyítva meggyorsult az építkezések üteme. Kifejezzük meggyőződésünket, hogy pártunk és országunk nagy fóruma — az RKP X. kongresszusa — lelkesen és egységesen támogatja a román nép hőn szeretett fiát, a Románia felvirágzásáért, szocialista nemzetünk szabadságáért és boldogságáért fáradozókat, a belpolitikai és nemzetközi téren bámulatos tevékenységet kifejtő jeles harcost választja meg a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkárává.

Biztosítjuk a X. pártkongresszust, s Ön is, drága Nicolae Ceausescu elvtárs, hogy meg erősítenek latba vetjük minden energiánkat, meg nagyobb felelősséggel fogunk dolgozni, hogy továbbra is méltó legyünk a pártunk és államunk vezetősége által kijelölt nagy feladatokhoz és célkitűzésekhez.”

(Agerpres)

Folytatások az első oldalról

A megyei ipari vállalatok

terven felül. A VÖRÖS TRIKÓ GYÁR munkaközössége pedig a többi között 28 000 lej értékű gyapból készített kötött holmit adott ugyancsak terven felül. A KESZRUHAGYAR kollektívája pedig 1 183 000 lej értékű értéki terméket állított elő, mint amennyit előirányoztak.

Említeni kell tennünk a SEBES-SEI ÉS A LIPPAI FÜRESZÁRU VÁLLALATOKRÓL, amelyeknek dolgozói is igyekeztek egyre jobb eredményeket elérni a pártkongresszus és felszabadulásunk évfordulójának tiszteletére. Igyekeztük sikert elérni, előirányzatot felül 554 köbméter bukkia fűrészfűrő gyártottak.

Megvénk HELYIIPARI VÁLLALATAIBAN is eredményesen bontakozott ki a szocialista verseny. Erről tanuskodik az a tény, hogy terven felül 126 000 tégla és káma elemet készítették az itt dolgozók.

Számadatok ezek, melyek mögött emberek vannak. Emberek, akik tudásuk legjavával igyekeznek megvalósítani az előttük álló gazdasági feladatokat, sőt túlszárnyalni azokat. Erre egyetértően mindenütt kötelezettséget vállaltak, melynek értelmében megvénk dolgozói év végéig az összeredmésnél 80 millió, az árutermelés pedig 38 180 000 lej értékben készítenek többet az előirányzatnál.

Jövedelmezővé tesszük

gazdasági gépesítő vállalat minden alegysége kedvező eredménnyel zárta az első felévet. Említeni ér-

demel, hogy az alegységek egyévi szolgáltatások elvégzésével 375 000 lej többletjövédelmet valósítottak meg. Ezen a téren különösen szép eredményekkel dicsekedhetnek a kisiratosi, kúrtosi és mácsai alegységek, amelyek különböző szállítási, kisebb javításokat és a tervben nem szereplő mezőgazdasági munkákat végeztek a szövetkezetek számára.

Vállalatunk igazgatóbizottsága, valamint a gépesítő alegységek vezetőségei azonban meg vannak győződve arról, hogy még nem használtuk fel teljes mértékben a rendelkezésünkre álló tartalékokat. Így az első felévben elért eredményeink még szebbek is lehetnének, ha minden részleg megtette volna az összes intézkedéseket az üzemanyagok ésszerű felhasználására. Előfordult ugyanis, hogy egyes gépesítők, mint Ene Gheorghe, Stelian Alexandru, Salantă Ioan és a kúrtosi I. alegység más dolgozói üzemanyagvesztéseket okoztak, üresjárat, az üzemanyagok gondatlan kezelése, pocskolása stb. révén.

Vannak még olyan alegységek, amelyek és karbantartó gépészek, akik nem fordítanak kellő figyelmet a traktorok és mezőgazdasági gépek mindennapi gondos ellenőrzésére. Ennek nyomán nem gazdaságos kiadások is előfordultak, mivel egyes erőgépeknél a tervezettnél hamarabb kellett különböző, kisebb-nagyobb javításokat elvégezni.

Ilven esetek fordultak elő például a kúrtosi alegységeknél — vezetőjük Bárcan Stancu mernök —, ahol csupán júniusban több, mint 10 000 lej ilven, előre nem látott költség merült fel. Az önálló gazdálkodás és elszámolás bevezetése lehetővé tette az egyes

gazdasági mutatószámok külön-külön való nyomonkövetését, nemcsak vállalati viszonylatban, amint az eddig történt, hanem minden gépre és emberre vonatkoztatva. A feladatok szemlél szerinti kioldása a megvalósítások pontosabb nyomonkövetéséhez vezetett, ami nagymértékben hozzájárult a vállalat körzetébe tartozó mtsz-ekben végzett munkálatok minőségének emeléséhez. Ugyanakkor csökken a munkálatok elvégzésének határ-ideje is.

Nem állíthatnók azt, hogy vállalatunk minden alegysége ütemesen teljesítette termelési tervét. Így például az első negyedév végéig a gáji és a kúrtosi Augusztus 23 mtsz-ekben tevékenykedő alegységek csupán 84-85 százalékban teljesítették tervüket. Eppen ezért az igazgatóbizottság, a pártservezet támogatásával, mozgósította az alegység munkaközösségeit és fokozott figyelmet fordított arra, hogy minden dolgozó teljesítse tiznapos tervét. Ezen intézkedések nyomán az első felév végéig sikerült biztosítani, hogy minden alegység teljesítse, sőt túlszárnyalja első hatáthatí tervét. Júliusban a terv — vállalati viszonylatban — 118 százalékban valósult meg.

Ez is kézzel fogható bizonyíték annak, hogy vállalatunk minden dolgozója becsületbeli kötelességének tekinti a X. pártkongresszus és hazánk felszabadulása 25. évfordulójának tiszteletére tett vállalások maradéktalan teljesítését.

A temesvári Mechanikai Fakultás kintin-termet júliusban több mint 10 napra a cipőgyárak s a kereskedelem szakemberei „bérletük ki”. Itt tartották meg az 1969 negyedék és 1970 első negyedévére szóló szerződés-kötéseket. A kiállítási teremben hosszú asztalok sorakoztak a legkülönbözőbb labellák: több mint 30 cipőgyár hozta el ide termékeit.

A legelőkelőbb helyen — a szimpadon — reflektorfényben a világmarka Guban-cipők. Több száz színvariáció, antilop-, lakk-, boxbőr felsőrészes alkalmi és fantázia cipők apró virágokkal, csatokkal, masnikkal vagy kis ötösremekkel díszítve. Egyik csinosabb, mint a másik.

Ez év utolsó három hónapjára 1000 pár Guban-cipőt kap az aradi ICRTI nagykereskedelmi vállalat.

Sport Sport Sport Sport

Előkészületi mérkőzések

UTA — Nagybányai Minerul 3:0 (2:0)

A kánikulai hőség ellenére mintegy 2000 labdarúgásra éhes szurkoló látogatott ki a CFR stadionba, hogy szemtanúja legyen a barátságos mérkőzésnek.

A textilyári együttes fáradtan mozgott ezen a találkozón. Az alapozási időszak fokozott megterhelése, no meg a pályahőny erősen éreztette hatását. A bajnokcsapat labdarúgói számos labdakezelési hibát vétettek, s a támadások befejezésébe is sok hiba csúszott. Ennek ellenére kialakult néhány sikeres támadás, melyeket a hálás közönség minden alkalommal lelkes tapsal jutalmazott.

A Minerul egyáltalán nem „tisztelte” a bajnokcsapatot, csatárai, amíg erővel bírták, nagyon frissen, szellemesen kombináltak. Az első gólhelyzet is Gornea kapuja előtt alakult ki. Tetszetős támadás után Bohonyi csak hajszállal fejezté kapu fölé.

Az UTA nehezen lendült játékba, de játékosai — viszonylag — könnyen kerültek gólhelyzetbe. A 12. percben Petescu tört előre, és a kapust is kicselezve szerezte meg a vezetést: 1:0.

A vendégegyüttes fokozatosan visszaesett, de mozgékony csatárainak még így is sikerült néhány-szor zavarba hozniuk a piros-fehér védelem sokat bizonytalankodó jobbárvát.

A 38. percben Schiopu beadását Petescu zavartalanul fejelhette a hálóba: 2:0. Ebben a játékrészben Leretter (27. és 41. perc), valamint Petescu (44. perc) növelte volna a gólok számát, de kivártak a lövéssel és a Minerul védelme hátráltatott.

SZÜNET UTÁN

az egyre fokozódó meleg alaposan elgyávasztotta a játékosokat, mozgásuk lelassult, s a csapatok egy-

Vagonul — UTA tartalék 0:1 (0:1)

A kissé elbizakodottan pályára lépő B osztályú csapat nem bírt a textilyári fiatalokkal. A piros-fehér tartalékcsoport nagy erőbővel és roppant lelkesen küzdött. Játékosai bizonyítani akartak, és ez jórészt sikerült is nekik.

A sérült Mühlroth és Mihai nélkül játszó vagongvári együttes csak nagyritkán került gólhelyzetbe. Támadásait közepesen vezette, és a nagyszerűen tömörülő UTA-védelem minden alkalommal könnyűszerrel hárította.

A találkozó egyetlen gólját Sima lőtte (8. perc). Az első felidőben az UTA, a másodikban a Vagonul játszott mezőnyfölényben.

Oprița Ioan — Moșneg Stefan, Budiu Teodor (Arad) irányításával a két csapat a következő összeállításban játszott: VAGONUL: Gherghel (Nedelcu) — Jurcă, Pop (Corpas), Mihăilescu, Lénárd — Dvorsák, Schweininger, Sfirlogea — Mertes (Barbu), Stănoae, Macavei. UTA TARTALÉK: Möriz (Gavrilă) — Brindescu, Kiss, Bodea, Czako II. (Dobay) — Sima (Pálkás, Fusa), Pecican, Ghirlea — Atodiresi, Regop, Moț (Ardelean).

Tenisz

Az UTA osztályú teniszcsapata újabb bajnoki mérkőzést játszott. Ellenfele ezúttal a Bukaresti Sportiskola fiatal erőkből álló együttese volt. A varakozásnak megfelelően nagy harc alakult ki a két csapat között, és végül igazságos döntetlen született.

A kétnapos küzdelem után kialakult 12-12-es végeredmény hűen tükrözi az erőviszonyokat. A textilyári együttes pontjainak zömét a felnőtt játékosok szereztek. A bukaresti fiatalok csak 3 mérkőzést veszítettek el.

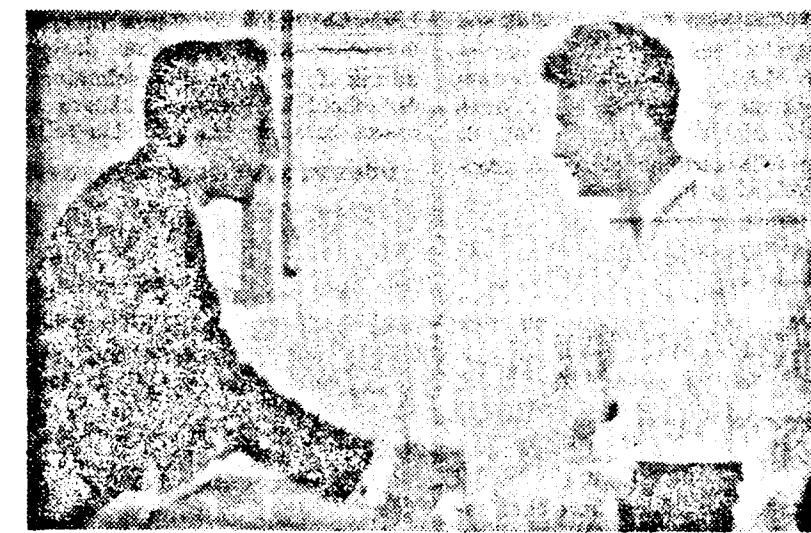
Az aradi csapat pontjait Takats Ernő, Sajti Árpád, Albert János, Bauer Mária, Faur Viorica, Vilciou Octavian, Crisan Marcel, valamint a Takats-Faur és a Crisan-Vilciou páros szerezte.

A találkozókat Grünwald Judith, Tereanu Remus és Schiller János vezették.

pronosport

A 31. játékhet 13 találatos szelvénye:

I. Lemmarul — Metrom	1
II. Colorom — Tractorul	1
III. Keresztur — Otul	1
IV. Kalan — Hunyadi Metalul	1
V. Kudsziri AS — Zalatna	2
VI. Gyalár — Déva	1
VII. Gáz metán — Kiskapus	1
VIII. Szab. CSM — Szab. ASA	1
IX. Petrolul — Chemie Leipzig	1
X. Constructorul — Somesul	1
XI. Minerul — Topitorul	2
XII. Craiova U — Sao Paulo	2
XIII. Avintul — Soda	×



NEMZETKÖZI ÉLET

Nixon elnök nyilatkozata a washingtoni repülőtéren

— Körtutazásból emlékezetes marad számomra a bukaresti látogatás —

WASHINGTON. — Constant Alexandroaie, az Agerpres tudósítója jelenti:

Richard Nixon, az Egyesült Államok elnöke hétfőn megérkezett Washingtonba. Az amerikai főváros közelében lévő Andrews katonai repülőtéren, ahol az „Air Force One” repülőgép leszállt, az elnököt és feleségét Spiro Agnew al-elnök, a kormányt és a kongresszus több tagja, diplomáciai képviselők vezetői és nagyszámú közönség fogadta. Romania Szocialista Köztársaság nagykövetsége részéről jelen volt Iosif Gheorghiu ideiglenes ügyvivő.

A jelenlévőkhöz intézte szavait. Nixon elnök többek között hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok hozzá akar járulni a világ béke meghonosításához, és ki akar-

RÓMA

Saragat elnök újból Mariano Rumort bízta meg a kormányalakítással

Mariano Rumor, akit Saragat elnök vasárnap újból kormányalakítással bízott meg, kedden beszámolt tárgyalásainak eredményeiről. Megfigyelők tudni vélik, hogy a megbízott miniszterelnök kereszténydemokrata kormányt próbál összehozni a volt középbal kormánykoalícióhoz hasonló programmal. Az új kormány számita az Olasz Szocialista Párt és az Egyesült Szocialista Párt támogatására és a republikánusok szemléseire.

Mariano Rumor új kormánya a-

TOKIO

Az USA elvben beleegyezik Okinawa visszaadásába

William Rogers amerikai külügyminiszter és Kiichi Aichi japán külügyminiszter nemrég tókioi megbeszélése nyomán a hírügynökségek arra a következtetésre jutottak, hogy az Egyesült Államok elvben beleegyezik Okinawa visszaadásába, de a szigeten elhelyezett nukleáris támaszpont problémája még nyitott kérdés marad. Tókioi hivatalos források a visszaadás időpontját 1972-ben jelölik meg, de az amerikai fél kijelentette, hogy az időpont tekintetében nem döntöttek.

A szigeten lévő atomtámaszpontok kérdésének megoldása kétségkívül még számos megbeszélést és vitát igényel. Japán közötti az Egyesült Államokkal, hogy Okinawa státusát a japán-amerikai

Amint a TASZSZ közli, Mihail Kuzmin, a Szovjetunió helyettes külkereskedelmi minisztere és Bim Radja Badiozaman, Malajzia kereskedelem- és ipariügyi miniszterének állandó titkára hétfőn Moszkvában a két ország közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatokat fejlesztésről tárgyalt. A hírügynökség rámutat, hogy a Szovjetunió fontos kereskedelmi partnere Malajziának, s évente felvásárolja az egész malajziai nyersgumitermelés körülbelül 20 százalékát.

HÁROM SENEAGALI UJSAIRÓI West Africa Features Agency (WAFA) néven új afrikai hírügynökséget alapított — írja a Jeune Afrique. Az új hírügynökség angol és francia nyelvű heti közlönyt ad ki a nyugat-afrikai gazdasági, politikai és kulturális eseményekről.

A PARAGUAYI KÉPVISELŐHÁZBAN benyújtott törvénytervezet 5—20 évi börtönbüntetést ír elő konkrét kormányellenes akciók elkövetőire, azokat pedig, akik „megértik a jelenlegi társadalmi rendet”, 3 és 15 év közötti változó börtönlátogatást, csupán kormányellenes röplapok elolvasásáért két évi börtönbüntetést szabhat ki a bíróság.

IMMÁR NÉGY HETE SZÁZÁJZOLNAK, nagyobb fizetést és jobb munkafeltételeket követelve a kanadai International Nickel Company sabderrji és goalberrji fémipari üzemének munkásai. A 18 000 sztráikolóhoz a napokban a Stoll Company of Canada 14 000 vasmunkása is csatlakozott.

A MISSOURI ALLAMBELI (USA) NOEL HELYSÉGBEN vasárnap egy kisiklott tehervonat nekütközött egy nagy propángáz-tartalványnak, s hatalmas robbanást okozott. A kis helység csaknem teljesen romba dőlt, mert az első robbanást más négy propán- és butántartály felrobbanása követte. Az első jelentések szerint több mint 200 épület megrongálódott, s ezek közül több mint 100 csaknem teljesen elpusztult.

Ülést tartott Dél-Vietnam Köztársaságának ideiglenes forradalmi kormánya

SAIGON. (Agerpres).

Huinh Tan Phat elnökletével Dél-Vietnamban ülésszakot tartott Dél-Vietnam Köztársaságának ideiglenes forradalmi kormánya — közli a Felszabadulás hírigynöksége. Az ülésszak után kiadott közlemény rámutat, hogy az ideiglenes kormány jóváhagyja a párizsi Vietnam-értekezleten részt vevő küldöttségének tevékenységét. A Nemzeti Felszabadítási Front tiz- pontos programjának szellemében tárgyalva, a küldöttség kivívta a szocialista országok, egyes baráti kormányok, a világ haladó népei, köztük az amerikai nép megértését, rokonszenvét és támogatását —

hangsúlyozza a közlemény. Dél-Vietnam Köztársaságának ideiglenes forradalmi kormánya nyilvánítja azt az őszinte óhajt, hogy a vietnami probléma méltányos politikai rendezést nyerjen a Nemzeti Felszabadítási Front tizpontos programja alapján; ennek megfelelően követeli, hogy teljes egészében és feltétel nélkül vonják ki az összes amerikai és szövetséges csapatokat Dél-Vietnamból, szüntessék meg a saigoni bábkormány- nak nyújtott támogatást, hogy a dél-vietnami nép maradéktalanul kivívja azt a jogát, hogy maga döntson sorsáról.

Joszip Broz Tito a balkáni országok közötti kapcsolatokról

Skopjében ünnepi ülést tartottak Macedónia felszabadító antifasiszta tanácsa első ülésszakának 25. évfordulója alkalmából.

Joszip Broz Tito ez alkalommal tartott beszédében méltatta Macedónia Szocialista Köztársaság minden tevékenységi területén elért sikereit és vázolta a szocialista Jugoszlávia fejlődését.

Jugoszlávia külpolitikájáról szólva behatóan foglalkozott a balkáni országok közötti kapcsolatokkal, rámutatva hogy bár ezek kedvezően fejlődnek, még jobb lehetnének. Így vélem — mondotta Tito — ma kedvező feltételek vannak ahhoz, hogy a világ e részén a népei egyre jobban erősítsék a békét és az együttműködést, s hogy konstruktív erőfeszítésekkel kiküszöbölhetők az összes átmeneti nézeteltérések. Bármikor készen állunk fejleszteni kapcsolatainkat és sokoldaluan együttműködni az összes balkáni országokkal a teljes

kölcsönös tisztelet, a függetlenség, a szuverenitás, a területi integritás és a belügyekbe való be nem avatkozás elvei alapján. Ezeknek az elveknek a tiszteletben tartása — hangsúlyozta a szónok — lehetővé teszi a gyümölcsöző és konstruktív együttműködést, ami nagy hasznára válna valamennyi országnak, és ami még fontosabb, biztosítja a békét és a stabilitást.

Tito elnök foglalkozott a Jugoszlávia SZSZK és minden egyes szomszédos balkáni ország közötti kapcsolatok jelenlegi stádiumával, majd kijelentette: Románia Szocialista Köztársasághoz baráti kapcsolatok, gyümölcsöző együttműködés fűz bennünket, ami egyre inkább fejlődik és jelentősen hozzájárul a balkáni béke és stabilitás ügyéhez.

Jugoszlávia SZSZK elnöke állást foglalt az összes balkáni államok gazdasági és kulturális együttműködésének bővítése mellett. Egy

AZ APIMONDIA 22. KONGRESSZUSA

MÜNCHEN (Agerpres).

A müncheni hatalmas Bayernhalleban 2500 személy jelenlétében megkezdődött az Apimondia 22. kongresszusa.

A megnyitót beszédet V. Harnaj professzor (Románia), a Méhészgyógyászati Nemzetközi Szövetségének elnöke mondotta. Ez alkalommal kiállított is rendeztek, amelyen számos ország szakvallalata és méhészgyógyászata vesz részt. A román stand iránt nyomban a kiállítás megnyitása után nagy érdeklődés nyilvánult meg.

A kongresszus augusztus 7-ig tart.

AZ ŪRHAJÓSOK EGÉSZSÉGI ÁLLAPOTA KITÜNŐ

HOUSTON (Agerpres).

Már csak egy hét van hátra a vesztézből, amelynek az ember történelmi jelentőségű első hold- rászállása után Neil Armstrong, Michael Collins és Edwin Aldrin űrhajósokat alvették, s a hold- talajjal való közvetlen kapcsolat okozta esetleges „fertőzés” semmi nyoma sem tapasztalható. A Houstoni Holdanyag-átvevő Laboratórium orvosainak véleménye szerint az űrhajósok egészségi állapota kitünő. A 200 kísérleti alanyon végzett biológiai kísérletek sem mutatnak ki mikroorganizmusokat a holdtalajon. Mint ismeretes, ezeket a kísérleti anyagokat az űrhajósok által hozott holdpor oldatával oldották be. Dr. William Kemmerer, a karantén vezetője kijelentette, hogy az eddigi elemzések szerint az űrhajósok mentesek minden fertőzővesztélytől. Ennek ellenére a még hátralévő napokban a három űrhajós továbbra is üvegfallal megüvegezett helyiségekben maradnak a Földön ismeretlen elemeket, noha egyes esetekben a vegyi kombinációk eltérőek.

ÚJABB FÉNYKÉP-SOROZAT A MARS BOLYGÓRÓL

PASADENA. (Agerpres).

A Mariner-7 űrszonda vasárnap este 34 képből álló újabb sorozatot közvetített, s ezek 126 000 kilométert meghaladó távolságról mutatják a Mars bolygó déli sarkát borító földet.

A képeken tisztán kivehetők a délsarki-föld határai és több nagy kráter körvonala, valamint számos sötét pont, amely mintha lassan haladna a bolygó déli felteke- jén. Ez a megállapítás zavarba hozta a pasadenai kutatókat és újabb titokkal töltötte meg „a vörösbolygó” rejtelmét. A képek sötét foltokat mutatnak ki a déli sark fölött is, ami ugyancsak rendkívüli érdeklődést váltott ki a kutatók körében. Az első felvételek szerint jégfelhőkről van szó. A jelenséget annyira fontosnak tartják, hogy a szakemberek elhatározták, mintegy 500 kilométerrel eltérítik

az űrszonda pályáját, hogy a pontosan a bolygó déli sarka fölött haladjon át abban a pillanatban, amikor legkisebb távolságra — mintegy 3200 kilométerre — lesz a Marsról. Ez eredeti program szerint a figyelem homlokterében a sarki fölt körvonala alakzata állt, nem pedig annak központi része, amely fölött most ezeket a feltételezett felhőregeket észlel- ték.

A műszaki nehézségek miatt — a fedélzeten lévő 93 távközlési csatlakozás közül 15 nem működik — a Jet Propulsion Laboratory elhatározta, hogy csökkenti az elektronikus információk elemek számát a kedd reggeli egyenes adásban közvetítendő fénykép-sorozat alkalmával. A kutatók remélik, hogy ez a művelet nem befolyásolja majd a képek minőségét.

Havanna

Ünnepség az ifjúsági mozgalom első évfordulója alkalmából

Kubában megünneplik a nemzet- felszabadítási harc megkezdésé- nek 100. évfordulója alkalmából alakult ifjúsági mozgalom első évfordulóját. A mozgalom résztvevői kifejezték azt az óhajukat, hogy három évig a mezőgazdaságban és

a nemzetgazdaság más fontos ág- gaiban dolgozzanak. A fiatalok az utóbbi években a cukornád ülteté- sében, a citrussárga, a rizsültetvé- nyek és a aratásfélék gondozásában vettek részt, dolgoztak a halászá- flottánál, a havannai kölaajfinomi- tókna, valamint az állattenyészté- si kutatóintézetben. Minden té- ren jelentős sikereket értek el.

A mozgalomnak mintegy 45 000 tagja van.

A salvadori csapatok kivonultak Hondurasból

SAN SALVADOR (Agerpres).

Carlos Urrutia Aparicio (Gua- temala), az AASZ megfigyelő csoportjának vezetője közölte, hogy vasárnap minden incidens nélkül véget ért a salvadori csapatok ki- vonulása Hondurasból, s hogy mindkét fél tiszteletben tartotta a tűzszüneti egyezményt. Az AASZ integritásának és jogegyenlőségé- nek az alapján lehetséges.

rita és Valladolid város közigazga- sását is és megkezdtek a hondura- si hatóságoknak való átadás elő- készítését. A továbbiakban a köz- vetítő bizottságnak gondoskodnia kell azoknak a határozatoknak az alkalmazásáról, amelyek garancia- kat írnak arról, hogy Hondurasban élő 250 ezer salvadori állampol- gárnak — hangsúlyozta a megfi- gyelőcsoport vezetője.

Külföldi sajtószemle

A gyilkosság után

Még nem kerítették kézre Tom Mboya kenyai volt gazdaságiügyi miniszter gyilkosát. Letartóztát- tak három gyanúsak volt fiatal afrikait, lefogaltak egy ugyan- oyan kaliberű revolvert, mint amelyből a gyilkos golyóit ki- lökték, de a vizsgálat még min- dig egy helyben topog. Az idő azonban ebben a kérdésben a kormány ellen s az ellenzék ja- vára dolgozik. Minél több nap telik el anélkül, hogy felfedez- nék és lelepleznék a vétkest, an- nál inkább erősödik a Luo-törzs tagjai körében — az ellenzék is ehhez a törzshöz tartozott — az a meggyőződés, hogy a merén- ylet Kikuyuk, az ország legna- gyobb népi csoportjának tagjai követték el. Ez a törzs nagysá- gának megfelelő arányszámban van képviselve a kormányban.

Innen már csak egy lépés vá- laszt el attól a felfogástól, hogy hivatalosan „fedezik” a gyilkoso- kat, és sokan ezt nyíltan is han- goztatják. E tekintetben komoly figyelemmel kísérelték azokat a súlyos törzsi incidensek, ame- lyek Tom Mboya temetésén a- dódak elő.

A meggyilkolt miniszter temetésén a Victoria-tó partján feltárolt látvány más szempont- ból is igen sokatmondó: Oginga Odingát, az ellenzék vezetőjét, a- ki mindig Mboya ellenfele volt, noha ugyanazon törzsi közösség- hez tartozott, diadalmenetben hordozták körül és Mboya utód- jának nyilvánították. A helyzet újszerű alakulása lényegesen megváltoztathatja a kenyai erő- viszonyokat az 1970-ben megtar- tandó általános választások előtti (Jeune Afrique)

Szudán déli részén a szakadárak új kormányt alakítottak</